亜米利加時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所 亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料 一ケ月 二圓

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

スターリングラード攻防戰

獨ソ兩軍死力を盡し激戰中

茲數日が運命決する關が原

【リスボン三十日發】ユー・ピー、モスクワ電、獨空軍はスターリングラード攻略に向つて第一線爆撃機を動員し市の中心をめぐる地區を爆撃破壊し、獨軍重爆撃の放つた高性能爆弾燒夷弾により市内重要施設は微塵に粉碎され全市猛焔に包まれ壮絶を極めてゐる

【リスボン廿九日發】スターリングラード攻防戰は獨ソ兩軍新鋭部隊が續々戰線に繰出され日一日熾烈になつてゐるが、數百機からなる獨空軍は十九日正午獨軍がスターリングラード防衛線の中央部に楔を打ち込むことに成功したと發表、獨軍のス市攻略が着々進捗してゐることを裏書きした、一方西コーサス山岳地帶では獨軍は赤軍敗殘兵を掃蕩しつゝさらに前進を續け獨空軍はツアプセ北方でソ聯船十七隻を撃沈した

【リスボン廿九日】モスクワ來電によればソ聯情報局は二一、コーカサス地區＝クバン河下流で獨ルーマニア聯合軍は敵の抵抗を排し進撃中

一、スターリングラード地區＝赤軍有力空軍の掩護下に強力な赤軍防衛線を突破した

一、ルジョフ地區＝赤軍有力部隊は獨軍陣地の突破を試みたが完全に之を撃退した

この間赤軍は數回にわたり獨軍陣地の突破を試みたが失敗に帰した

【伯林三十日同盟】獨軍發表

一、スターリングラード攻撃の機を狙ひつゝあり、兩軍必死のスターリングラード攻防戰は今や最高潮に達しこゝ數日がその運命を決する關が原とみられる

【リスボン三十日同盟】フォン・ボック元帥麾下の獨軍が西北方よりスターリングラードの赤軍防衛線に楔を打ち込んだのを契機に樞軸軍は新鋭諸部隊を續々繰り出しチモセンコ軍の頑強な抵抗を排しジリ押しに作戰を進めてをり、これに對し赤軍は獨軍部隊の兩側に新鋭部隊を急派し獨軍の進撃を阻止すべく最後の努力を傾け反撃の機を狙ひつゝあり、兩軍必死のスターリングラード攻防戰は今や最高潮に達しこゝ數日がその運命を決する關が原とみられる

伊軍司令部發表戰況

【羅馬三十日發】伊軍司令部發表

一、英軍は多數の增援部隊を得てエジプト戰線の中央突破を企圖したが、失敗に歸し多數の戰車、自動車は炎上使用不能に陷つた

一、伊快速水雷艇はエジプト沿岸で英驅逐艦に魚雷攻撃を加へ大破せしめた

英側彈壓に印度の騒擾

組織的地下潜行運動化

地下本部から秘密指令飛ぶ

【リスボン三十日同盟】ニューデリー來電、印度の騒擾は最高潮に達するやう計畫せられ、まとの秘密指令が發せられ、また會議派宣傳ビラには偉大なる指導者ガンヂーよ、われ〳〵はこの闘爭を死ぬまで闘ひぬくであらう、われ〳〵は貴下が斷食をされる前に救ひ出すであらうと反英抗爭の決意を強調してゐる

【リスボン三十日發】ボンベイ來電、印度民衆のガンヂーはじめ監禁要人の健康狀態發表要求に對してボンベイ州長は三十日次の通り發表した

ガンヂー獨立家屋に夫人侍醫とゝもに收容されてをり他の會議派要人も何等不自由なく何れも健康狀態は良好である、彼等は書信を出し新聞を受取る自由を許さ

各地戰況

【リスボン廿九日】モスクワ來電によればソ聯情報局は二十九日正午獨軍がスターリングラード防衛線の中央部に楔を打ち込むことに成功したと發表、獨軍のス市攻略が着々進捗してゐることを裏書きした、一方西コーサス山岳地帶では獨軍は赤軍敗殘兵を掃蕩しつゝさらに前進を續け獨空軍はツアプセ北方でソ聯船十七隻を撃沈した

親英米派打倒運動

イラン政界大恐慌

【イスタンブール廿九日發】英ソ兩軍當局と通謀し國民かテヘランよりの情報によれば獨軍のコーカサス作戰の進捗とゝもにイランにおける國家將軍を暗殺したといふ事件が社會主義運動は急激にその勢勃發した、この暗殺事件はイラン民衆には英雄的行爲とし勢は事あるごとに親英米派にて絶讃の聲を放たしめてゐる對する反抗となつて表面化しが政界筋には大恐慌となつて最近はイランの一士官が常にゐる

英空軍の損害

【伯林廿九日發】ディ・エヌ・ビー通信の獨軍情報によれば一に運用委員會を開催中のヒンズー・マハサバ黨は三十日行つた放送演說中において、今や米國は極めて强大な軍隊と戰つてゐる、日本國民は全力を傾けて最後まで戰ふ決戰を有してゐる、日本

英官憲ネールの家宅搜索

【リスボン三十日發】ロイター通信アラハバット通信によれば同地の英邊は國防令に基き二十九日突如目下監禁中の國民會議派領袖ネールの家宅搜索を行ひ、國民會議派運用委員會ならびに全印委員會の決議原案の寫しその他の文書多數を浚收した

在印英軍鬼畜の彈壓

フレ族絶滅期し空爆

【リスボン三十日同盟】英當局の印度民衆に對する復讐はいよ〳〵露骨化し、三十日英紙のボンベイ特電によれば英軍はフレ族の大彈壓に乘り出し空軍をもつて西北國境方面居住の同族に對し重爆を加へるとゝもに、地上部隊は逃げ迷ふ無辜の民衆を追跡し彼等の住居に放火し同種族の絶滅を期してゐると報ぜられ、英識者に大衝動を與へてゐる

カイロとア軍港を

樞軸空軍猛爆敢行

【リスボン廿九日發】英西亞八月中における英空軍の損害軍司令部發表によれば二十八は廿八日までに五百十四機に日夜樞軸空軍はカイロア及び達した、内大部分は西部ヨーレキサンドリヤに猛烈な空襲を行つ

グルー大使

國民に警告

【リスボン三十日同盟】外交官交換船で歸米した駐日大使グルーは三十日全米に向けて放送演說中において、今や米國は極めて强大な軍隊と戰つてゐる、日本國民は全力を傾けて最後まで戰ふ決戰を有してゐる、日本

ジャワの名稱

【バタビヤ卅一日同盟】軍政當局は三十一日ジャバの名稱改正その他につき次の如く發表、九月一日から實施する、從來ジャワ島及びマドラス島として呼んで來たが、今後これをジャワに統一し特にジャワ島だけを指す場合はジャワ島と呼ぶ

日華文化交流

東亞文化協議會

【北京卅一日同盟】日華文化交流の主動力をなす東亞文化協議會第六次評議委員會は三十一日北京において日華評議員八十三名出席の下に開會、教育總署特辨周作人會長となり、東亞文化確立を期すとの宣言を發表、東亞文化建設の眞劍な意氣を示し明一日よりそれぞれ專門部會が開かれる

▲【張家口卅一日發】蒙古聯合自治政府第二期主席に推戴され

比島建設、治安確立から

新任の田中最高指揮官語る

【マニラ三十日同盟】田中新比島方面最高指揮官は三十日記者團と初の會見を行ひ左の如く語つた

比島の建設については治安の確立が第一の根本要務でこのためには民心を安定せしめて一人の遊民をも生ぜしめぬとゝもに最少限度の生活の保證を與へてやらねばならぬ、また交通、運輸通信の完備もこれについで重要である、比島の開發資源は米英の自己本意の搾取主義的開發ではなく、東亞共榮圈確立といふ大見地から實行せねばならぬ、なほまた曾て本間將軍が比島民の精神革命を要望した聲明は全く同感で、米國の謀略的物質主義のみ鼓吹され勤勞精神に缺けてゐる比島人の素質向上を圖り、これに質實剛健の日本精神を鼓吹せしめることは是非必要であるが、このためには比島人間の宥恕等や各階級を啓蒙し、これによつて盛り上つてゐる比島人自體の團體が出來れば軍としては全力をつくしてこれを支持する方針である

武市六月末の人口

二百五十四萬一千餘人

武市廳統計課は本年六月三十現在の推定人口總數は二・五日現在のブエノス・アイレス四一・六七七人で前年度六月末日現在の人口二・五二〇・七人に比すれば一三・〇一六四人に比すれば一三・〇一て先週の土曜日以後土日曜及び祭日には一般自家用自動車は豫て研究中の防空法案を上程し得る地點に避難しなければならないことになつてゐる

亞國で初めての

防空演習施行

本月下旬ブエノス市で

政府は國際情勢の緊迫化に鑑み公園、廣場その他防空壕となる施設に提出したことは既報の通りであるが、今回防衛司令部では亞國において初めての防空夜間演習を武市において施行することとなり、目下防空司令官ゴンサーレス大佐の手許で防空演習施行要綱が起草されつゝある

今回の防空夜間演習は北亞旅行を終へた大統領一行が歸還後の本月下旬に多分ベルグラーノ地區一帶にわたつて施行されるはずで、豫め演習開始一、二週間前から同地區居住の一般市民に演習施行に關する示達と注意を樹頭看板その他の方法をもつて告示する、防空演習當夜は先づ空襲警報が發せられると同時に燈火管制を實施、間もなく暗夜の上空を戰闘機の一隊が來襲機隊を追撃する爆音が聞え、地上からは高射砲が閃光を發し咆哮するといふ實戰宛らの光景を繰り展げる、この間市民は

カ大統領の隨員決定す

大統領夫人及び令孃、グイニヤス外相並に夫人、令孃オリア土木相、クラシアテイ内相夫人、大統領祕書官ホセ・アンチョレーナならびに夫人、大統領親衛隊長ソラー大佐、式部官ルフィノ・ラスピウル並に夫人、親衛隊副官ハーツング海軍中佐、同カヤン陸軍少佐、大統領附警部ギレルモ・メンドーサ、オラシオ・カステイリヨ及びエドアルド・ウルゴ工學士の諸氏以上十七名

組合情報

【54】

ブエノス アイレス 花卉產業組合報告

▲第二年度ニッパルクラブ役員氏名

理事長 賀集 九平
幹事 郡 十太郎
會計 安川 甚市
理事 高橋九一郎
同 牧野 右内
吉宮 忠雄
清水川廣清
木原 亮一
山本 安賴
丸岡 一夫

▲今年度クラブ各部擔當者

研究部長 牧野 右内
同 山田忠七
吉宮 忠雄
同 丸岡一夫

編輯部
部員 安川 甚市
部員 賀集 九平
進士 義雄
同 菊地喜代治
清水川廣清

運動部
部長 郡 十太郎
部員 高橋九一郎
井上 銳二
同 木原 亮一
山本 安賴
篠原 勝衛
小池 七郎
荒木 公
佐々木三千雄

技術と設備を誇る

—大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

デセアード街六六一
電話五九—三七一九

サンタ・フェ

日會新役員

サンタフェ日本人會では過般總會を開催、席上役員改選の結果本年度役員會は左の通り構成された

顧問 平井 庄六
會長 柿栖 廣
副會長 森園 謙一
幹事 牧野 丈夫
副幹事 長濱 幸善
會計 世禮 武雄
副會計 内間 利信
理事 賀數 龜一
角本 兵一
吉村 國藏
比嘉 爲俊
平井 治七
小田 實内
比嘉 榮春
太田 誠次郎
賀數 正澄
內間 良助
上間 源昌
會計監査 父兄會長

時報◇片々

◆ガソリン配給統制令によつて宣傳これ努めたのであるが、最近の外電によると、ソロモン群島海域出撃とか、佛國海岸ジエップ上陸作戰〃位が關の山。だから敗戰ソ聯援助にしても、必彌猛けに早れども如何とも術なく、況んや重慶などは疾ふに見殺しの有樣である。米政府は早くも海上輸送に見切（？）をつけ、曾て本欄で紹介した例のカイザー案〃空の輸送船〃年五千合建造を採用、世界に向つて宣傳これ努めたのであるが、最近の外電によると、ソロモン群島海域出撃とか、ソロモン群島ジエップ上陸作戰〃位が關の山。だから敗戰ソ聯援助にしても、必彌猛けに早れども如何とも術なく、況んや重慶などは疾ふに見殺しの有樣である。米政府は早くも海上輸送に見切（？）をつけ、曾て本欄で紹介した例のカイザー案〃空の輸送船〃年五千合建造を採用、世界に向つて宣傳これ努めたのであるが、最近の外電によると、ソロモン群島海域出撃とか、折角の該案も尻切れトンボよろしく、いつしかグンと〃桁〃が落ちて、どうやら五百台は造れさうだとあるいづれにせよ、ドイツは來るべき冬を期して、世界戰史々上未曾有ともいふべき大規模の潜水艦戰術に出で四千萬英國民を飢餓と寒氣のドン底に叩き込み、英帝國の息の根に最後の止めを刺すだらうといはれる。

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジェーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

東洋バー
コリエンテス街 四三二
電話 三一—六三九四

浙江、江西省の作戰目的達成
我軍戰線整理次期作戰準備

【南京廿九日同盟】支那派遣軍報道部發表によれば五月中旬以來浙江、江西兩省方面に作戰中の我軍はその作戰目的を完全に達成したので次期作戰に備へ、有利なる態勢を形成すべく戰線を整理することゝなり去る十九日より行動を開始、目下戰線整理は順調に進捗中である、なほ今次浙贛作線開始の五月十五日以來八月十五日に至る三ケ月間の綜合戰果は左の通り

敵遺棄屍體三五・七四五、捕虜三・二〇五、鹵獲品野山砲一五、迫射砲三〇、迫擊砲八五、重機輕機四八〇、小銃一〇・七六七、地雷二・四五〇、爆彈一・七一七その他多數

【廣東廿九日發】南支軍では中支軍の第三戰區殲滅戰に即應し、六月初旬以來一部をもつて當面の余漢謀軍に對し作戰中であつたが、今や完全にその目的を達成したので去る二十六日作戰部隊の反轉を開始した旨二十九日發表した

那よりする敵空軍の反抗企圖乃至は浙江省方面における敵側經濟力の復活を不可能ならしめるため必要なる縣域は依然これを確保するとゝもに、將來さらに大規模なる奥地進攻に備へ新たなる態勢を確立するにある

敵は目下わが軍の戰線整理に乘じさかんに戰況の好轉を吹聽してゐるが次に來るべき儀然たる事實によつてこの種のデマ宣傳はたちまち屏息するであらう、なほ今次浙贛作戰は最近における攻戰力の實態を把握するを得、今後武力による重慶處理の大方策に處するとともに大なるものがあつた

支那派遣軍報道部長談

【南京廿九日同盟】支那派遣軍報道部長はわが軍の浙贛地區戰線整理に關し左の始き談話を行つた

今次の戰線整理は作戰軍の原態勢復歸を意味するに非ずして將來敵第三戰軍の再建を許さざるは勿論、東部の神宮水上競技二百米自由型決勝で二分四秒四の日本新記錄を樹立した

【甲子園三十日發】二十九日の全國中等野球決勝平安中學對德島商業戰は延長戰十一回の熱戰の後八對七で德島商業が優勝した

濠洲重大事態に直面
陸相、勞働黨大會で警告

【リスボン廿九日發】カンベラ來電によれば濠洲陸相フォードは二十九日メルボルン勞働黨大會で次の如く警告したわれ〳〵は今や重大事態に直面してゐる、然るに國民の一部に時局の重大性を認識せず徒らに聯合國側の勝利を過信してゐるものがあるのは甚だ遺憾だ、われ〳〵今後さらに大きな犧牲を拂はねばならないだらう一部には西南太平洋第二戰線論を聽くが、この際濠洲は第二戰線設置などに云々すべき餘裕はない、先づ何よりも現在維持してゐる戰局を持ち耐へることがわれ〳〵の急務である

米海軍省國民に警告

【リスボン廿九日發】華府來電によれば米國政府は第二次ソロモン海戰に關しても空虛な勝利を宣傳し國民を欺瞞してゐるため米國民に樂觀的氣分が擡頭して來たので、海軍省は二十九日『ソロモン島附近の海戰の結果は必しも米側の壓倒的勝利ではなかつたから國民は警戒を忘つてはならぬ』との警告を發しその狼狽ぶりを曝露してゐる

三笠宮殿下炭坑內部御視察

【福岡發三十日發】滿洲より坑は御入坑、千數百尺の坑底の御歸途九州地方御視察中の三笠宮殿下には廿九日大牟田市に成らせられ、長れ多くも半にわたり具さに御視察あらせられた

坑內服キャップランプの御姿にて三井三池鑛業所四ツ山炭

汪國府主席記念講演

【南京廿九日發】汪國府主席は二十九日南京國民大講堂における阿片戰爭百周年記念及び反英興亞大會に臨み約三千の聽衆を前に記念講演を行ひ先づ南京條約の意義と中國の進路を順々として開明、次いで友邦日本の勇戰により英國の侵略政略より解放せられた今こそ國父孫文が夙に提唱明示した大亞細亞主義の大道を一路突進すべく之のみが中國の歩むべき唯一の途であると斷じ中國の確たる進路と汪の鐵石の信念を明かにし滿場の會衆を心底より感奮せしめた

水泳と野球

【東京三十日發】東京府立第四高女の籏野ふみ嬢は三十日

獨空軍大擧英本土空襲

【リスボン廿九日發】倫敦來電、二十八日獨空軍の大編隊はイングランド北部及び東北部地區に殺到重需工場、軍事目標に多數の爆彈燒夷彈を投下した、英空軍省が被害甚大に上る見込と發表してゐるところからみても今回の爆擊は近來稀に見る猛烈なものであつたと思はれる

日本食料品
味の鏡一罐小六弗　澤草海苔
一丈一弗三十仙　日本素麵二
十把一弗五十仙　東京漬大罐
一弗七十仙小九十仙　マテ貝
（以下何れも一罐）一弗九十
仙　赤貝一弗八十仙　イカ一弗
九十仙　サバエ一弗九十仙
枇把一弗九十仙　サバ一鑑一
弗十仙　パイナップル一弗九
十仙　里芋　花札　其他
西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五

山本賣雄
市內エントレ・リオス
九七二番地（一階）
電話　二三—〇五四一

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……
貴方の趣味と身體にピッタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉强
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專門
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイペチア街六七〇
電話三五—一三二〇

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル ローベルス
診察時間　午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チャルカス街九二九（二階）

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T. 35-1522
日本の庭園
一、入場料五十仙
二、毎火曜日プログラム取替
三、ルチエ映畫は金曜に取替
四、正午から午前零時半まで
五、其他獨伊亞ニュース上映
アルベアルニュース館
エスメラルダ街三二〇

東洋軒
ペンテシコ・デ・マーヨ五三二（二階）電話三二一一
御宴會にも應じます
◎純日本料理並びに丼物、

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

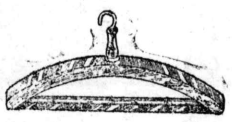
御知らせ
某家所有の日本食器、茶器、其他日本美術裝飾品の處分方依頼され目下陳列中に就き御希望の方は御來店の上御買上げ願ひます
安東商會
デフエンサ街五三二—四〇
電話三四—二八二六
四四五九
三三—二二九六

ホフマン式ブランチャ機並カルデラの修繕取付一切廉價にひきうけます
ホフマン會社指定機械士
トリビオ・ゴーメス
ロドリゲス
チャカブコ街八九六
電話三四—一一九二
（全私宅）三三—四六四
二二三—九八八七

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセンナフタ特別大勉强
弊店の特製石油をカルデラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話　二二—〇八七〇

鮮魚商
鮮魚類一切の御用命に應じます
電話にて御一報被下ば多少に不拘早速御届け致します
中禰榮一
市內パセオコロン街八〇〇番
（メルカド・ブルリッチ內）
電話　三三—三一四五
宿所同　三四—四三八三

帽子木型製造賣販
るように惡善の型は手下手上の事仕
LUIS GORI HNOS. 日本人諸君より信用を受用
U. T. 23 - 2897
Lima 1029



ペ〇チヤ特賣
◆日本人染洗業者の御愛顧を受けて居ります
◆御註文次第御届けします
◆百個九弗　◆百個店名入十弗
市內アサンプレア街四七二
電話　六〇—五四〇八

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9998
獨逸人の店
經濟的な本品をお勧め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換
當方はカーサ・ボルカン以來御刷染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

一般食料品
味噌醬油の醸造、素の鑑、福神漬、筍、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2426
クリニカ・アレマン
◇呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
◇花柳病科（淋病、黴毒其他）
◇婦人病科　◇產婦人科
◇一般內科（心臟病、胃腸病）
◇咽喉科　◇耳鼻科
◇眼科（視力檢査を含む）
◇小兒科　エッキス光線、紫外光線並各種分析【特に日本人諸君に限り診察料五弗】

宴會はだるま亭
▲祝餅すし、かまぼこの御注文に應じます
ボリーバル街一五五六
電話　二三—四〇九二

御料理仕出し
▼日本酒の用意あります
▲御婚禮　御誕生

M. Malis
Defensa 717 U. T. 33-4382
◎スモーキング十三弗より十八〇弗まで
◎サコ・コルト八弗五十仙より十二弗まで
◎パンタロン・ネグロ十四弗九十仙
◎カミサ・プランカ六弗九十五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、五階Q
電話　三四—一二七五

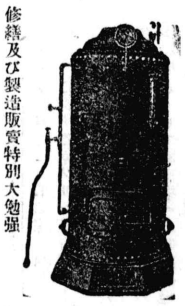
ラ・ムスメ
Suipacha 359 U. T. 35-2565
パイロット萬年筆各種
芳香線香いろ〳〵
日本製雜貨
ボンビーヤ各種
贈御答用品
種々取揃有之候

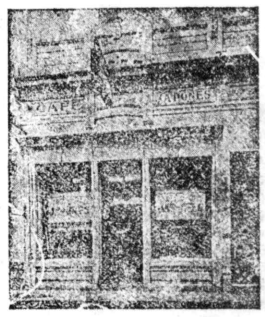
日本人最古の洋服店
片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

CLINICA MEDICA
ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR
Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso
◎最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各〇專門
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察〇（自午前九時至十二時　自午後三時至九時）
日曜、祭日午前中

RAPIDEZ - ECONOMIA
URUGUAY 745 - U. T. 42-5748
Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◇ネコシヨの〇買
◎市役所の出願手續
◎法律事務一切
迅速且つ手數料大勉强で取扱ひます

EUSEBIO MIRANDA
TALLER METALURGICO
Dirección Provisoria
DONADO 1877
U. T. (51) 4629
修繕及び製造販賣特別大勉强
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります
カルデラ大小型各種販賣



マサロ靴店
コリエンテス街三二八
電話七九—一七八〇
日本人諸氏ーゴム並皮製長靴の御注文は是非當店へ
皆樣の御望みの型種々取揃へてあります
廉價販賣をモットーとする皆樣の靴店「マサロ」に御來店あれ

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN
ツクーン市
內野喜吉